

本報住重慶商業場總商會內

（今日出版三大張）

重慶商務日報

出版 第三千三百七十一號

電報簡碼(零五二二二)

電話二二三號

商業場總商會內渝商公司代印

本報價目 日刊三大張 售洋四仙 一月銀一元 六個月五元六角 全年十一元二角 閱月照加
外埠郵費每月一角五分 外國加信費須先惠 均係洋洋 空函不復 郵票代價照實洋計
本報廣告價目 普通地位 五號字每行 計六十字 每日收銀二元二角 文中夾用二號字 每字作四角
算四號字每行計四十七字 每日收銀一元二角五分 文中夾用三號字 每字作三角 每日收銀一元二角五分
日收銀一元二角五分 文中夾用二號字 每字作四角 算四號字每行計四十七字 每日收銀一元二角五分
半月九角五分 一月一元二角 兩月二元二角 三月三元二角 半年五元二角 全年九元二角
十枚商標木等件 每份一角 附白備所佔地位 以五號字面積計算 先惠後登 外埠郵費另加 作九折

法重慶中和銀行廣告

本行收足資本銀幣一百萬圓 遵照法國有限公司法律及銀行條例組織 呈請政府註冊在案 辦理
商業銀行一切業務 所有國內外各種匯兌及定期活期放款 儲蓄存款 代理收付 代理保險 代理
歡迎特許辦理分行代理地址列下 其他各處分行一俟設立 即行佈告
重慶總行 陝西街二十八號
成都代理處 西門外
上海分行 四馬路
宜昌代理處 太平街
漢口分行 漢口路
敘府代理處 大北街 德信和內
萬縣代理處

上海重慶福州天津廈門美豐銀行一九二二年度總決算

資產類		金額
放款及貼現	四、三六七、三七八、九二	
有價證券	三、六九、九〇三、九〇	
現金及存放各銀行	一、四四五、二四六、二八	
應收利息	七、三三〇、四九	
應收未收利息	三、一三八、四九七、六八	
合計	一〇、二七〇、一五、四八八	
負債類		金額
股本	九、三〇、三〇、〇〇	
公積金	三、一八、二四六、〇〇	
盈餘	一、四四五、二四六、二八	
應付利息	五、八八七、七六二、五六	
應付未付利息	一、六四、八七四、六二	
合計	一〇、二七〇、一五、四八八	

士診純

內外花柳皮膚病 婦人小兒耳
鼻咽喉等科 種種雜症 以及九
一四 濁症 癰疽 疔毒 瘰癧
清血等症 治法並設電氣
治療 其餘不及備載 無
誤 漢三謹啟

會計師李開覽啟事

本年四月本會計師奉 農商部核准立案於四川湖北江蘇直隸等省執行職務凡會計上之組織規劃查核
整理證明鑑定清算和解等各種事務均得辦理若銀行商號公司工廠及其他法團或公共團體有此等
事務委託辦理者請向維多利亞街廿二號寓所接洽可也

會計師楊學優啟事

本會計師奉 農商部核准登錄執行業務凡銀行公司
工廠商號或官公局所以關於會計上組織、規劃、查核
整理、證明、鑑定、清算、和解等事項委託者均可代為辦理如有委託除星期日外請於午前惠臨都郵街七
十八號本事務所面談接洽或通訊商辦為荷 印有簡章函索即寄

李宗銀鑒

你無故外出至暮未歸本行不勝盼念茲特警告見
報速返切勿自誤如有相親知友情留不留還希示
明地址以便通知家屬否則勸告同行免誤將來是
幸 瑞豐洋行住曹家巷肆十六號

宋南軒緊要啟事

昨因民志通訊社所載新聞界第二次聯歡會記事
內有討論當選二百銅元事件係由民志通訊社
社長成國瑞君辦理南軒同席在座由民志通訊
社君致詞謂該社所載新聞界第二次聯歡會記事
內有討論當選二百銅元事件係由民志通訊社
社長成國瑞君辦理南軒同席在座由民志通訊
社君致詞謂該社所載新聞界第二次聯歡會記事

李時輔緊要啟事

昨因民志通訊社所載新聞界第二次聯歡會記事
內有討論當選二百銅元事件係由民志通訊社
社長成國瑞君辦理李時輔同席在座由民志通訊
社君致詞謂該社所載新聞界第二次聯歡會記事
內有討論當選二百銅元事件係由民志通訊社
社長成國瑞君辦理李時輔同席在座由民志通訊
社君致詞謂該社所載新聞界第二次聯歡會記事

中外新聞

上海日商紗廠之工潮

上海日商紗廠發生二次工潮 以及學生運動 因受英人誘惑各節 本
報連日均有紀載 茲據通訊社來電云 工潮之起因如左
八日工人總罷工 日商內外紗廠發生二次風潮 因雙方相持迄無解
決 遂於五月二十三日下午二時許 罷工工人假借路過治大學閱報
室 遂將閱報室焚燬 因該處有 到者不多 由工人代表向

本場山田歩維痛其妻聞楊氏食今朝山米接濟自月初三四兩日不知何故山米步維忽於昨日大起疑心認本場雖有米店發售應係不暇備具稟散所開數方圖招結去某君而受出失毫末終以量地分神首領散即加多方盤詰始知某君乃一平民也聞其家乏傳公寶以救眉目而臨聚果三日人心定秩序井然皆出於自然之理也此布對客空渡沒特詳報體代來聞諸民愛賴楊舉而歸前來此布

海棠場團鄰

劉陳星之 劉樹森
何篤周 黃德生
同聲云 謝慶龍
暨閩揚人民公啓

匯票被竊聲明作廢



晉吉泰

拾有餘年

開辦

陝西街新洋行
新到四十五倍二十倍望遠鏡白金手
表金手錶掛表銅錶鋼錶絲錶各種洋來
名酒大小鏡片金戒指美金戒指及男
女化妝品等不勝枚舉價值異常克己諸
君惠顧無任歡迎

本號新到吉林哈士蟆通健雪白龍牙燕直正
美國大小西洋參關東黃毛茸吉林大山入參
老山高麗參晉谷龜齡集各種滋補參茸丸山
東貢阿膠關東鹿角膠大活絡丹大補陰丸長
春鹿膠丹麥羅綠水桂唐拾義久咳丸上洋六
神丸以及小兒內外等症各隨訪單不及細載
賜顧者請臨本號庶不致誤
重慶商業場正大街晉吉泰參茸莊謹啓

寰球電影

臺舞東場業商在點地

目價

樓下男賓正座每位一千五百文 軍士座每位四百文
一樓女賓座每位八百文 二樓女賓正座每位一千文
一樓包廂男女每廂四五六八座不等每位一元
軍士馬弁概售樓下座座每位四百文恕不招待上樓

每日兩場
午場正午十二點
晚場七點半
鐘起至八點
間半鐘止
風雨不停

此片為神州影片公司最新最有價值之傑作在京滬各大
電影院開演極受人歡迎 諸君早臨一覽方知不謬

不堪回首

共八次 大演 本完

舊陽歷六月四日起至十七日(即星期四至星期日)全換新片

啓者本行在申開設三十餘年專售愛文司小磁器及各種洋貨
機器馬達愛立克電機等件以及實業應用機件鋼珠軸
和合皮帶盤鋼地軸等件刻下航川之嘉陽嘉興亞東嘉福等船皆採用本行
愛文司黑油引擎行駛極快倘蒙惠顧請向重慶縣廟街泰來裕巷內維昌洋行機
器部全川總經理賴錦華楊直甫兩君詢問接洽無任歡迎

啓者鄙人任江慶輪船司事於五月間因事辭職現已回籍
再述現時又從新整頓船務雅潔優美茶房招待週到較諸前
主事時一熱水手一部機器一部賬房買辦貨倉一部船工一部各專司其
託信物等事必須有鄙人親筆簽名方生效力如未經親筆簽名概不負責特此聲明免致後論
江慶輪船司事辦部唐耀簡啓

聲明匯票作廢

啓者四月十九日何壽銀在江慶輪船代兌九七平銀五百兩正字第五十二號同德厚拾頭殊
至二十八日壽銀來記稱云票據失落請求電滙止兌外特登報聲明勿論中外人等拾得此票概作廢紙

失票聲明

啓者鄙人於四月十九日在李渡同德源號立得四月應滙票九七平銀五百兩正字第
五十二號同德厚拾頭向陳君錫代兌殊因票據過期我手不知何處失落除向同德源號聲明外特登報聲明無異軍論
政華洋各界拾得均勿效 此佈 何壽銀啓

同心源啓

啓者鄙人於四月十九日在李渡同德源號立得四月應滙票九七平銀五百兩正字第
五十二號同德厚拾頭向陳君錫代兌殊因票據過期我手不知何處失落除向同德源號聲明外特登報聲明無異軍論
政華洋各界拾得均勿效 此佈 何壽銀啓

重慶市公所公益獎券廣告

頭獎六千元
定期五月二十日開簽

本券開辦以來業已發行七期所有無期中獎銀洋莫不見票即兌故獲大獎者歡欣鼓舞已顯分銷者
踴躍接辦而表發銷行數則信昭著至四月內不行舊票是由渝城創修公園發行六萬元獎券恐有滯
礙本券銷場因此順延一月訂期於五月廿日開簽以便暢銷而免妨礙除由市政公所公佈外用特登報
俾衆咸知

三星牌「茉莉香皂」「芝蘭香皂」價廉物美極合家庭之用
裝璜美麗餽贈尤宜



上海中國化學工業社製 各洋廣貨舖均有出售

綏江最近之災情補種

▲先難後賑 綏江最近之災情，據各方接獲之消息，僅得數元，若以此少數之款，則五月六月之間，豈不束手待斃乎？幸而各界人士，聞風而起，紛紛捐款，以救災恤鄰，此誠救災恤鄰之舉也。...

▲洋人查災 西人博德氏，曾於前月，奉命到綏查災，其時該人，手執手槍，以爲必有一大收穫也。...

▲江津阻關 該縣食糧缺乏，來源全賴江津運來，近來不知何故，江津所屬白沙，朱家灣，油溪等處，因糧價昂貴，而不肯給...

▲移民就食 該縣因匪不餉，該縣民衆，大起恐慌，當時米價，每石漲至二十餘元，民衆既多，又無來源，只有移民就食...

▲三台射蓬人民之日食難 三台射蓬兩縣，自去歲元月至今，未嘗斷絕，雖時感歉收，現...

▲萬縣知事電告火災 萬縣知事，曾於前月，電告各縣，謂萬縣火災，已得款...

▲銅梁饑荒中之軍人與工人 銅梁饑荒，曾於前月，電告各縣，謂銅梁饑荒，已得款...

▲省會新聞 省會新聞，曾於前月，電告各縣，謂省會新聞，已得款...

▲附郭匪風之一斑 附郭匪風，曾於前月，電告各縣，謂附郭匪風，已得款...

▲本埠新聞 本埠新聞，曾於前月，電告各縣，謂本埠新聞，已得款...

▲短訊錄要 短訊錄要，曾於前月，電告各縣，謂短訊錄要，已得款...

▲各界援助英日慘殺華 各界援助英日慘殺華，曾於前月，電告各縣，謂各界援助英日慘殺華，已得款...

▲組織重慶國民外交後援會 組織重慶國民外交後援會，曾於前月，電告各縣，謂組織重慶國民外交後援會，已得款...

▲吉林野參 吉林野參，曾於前月，電告各縣，謂吉林野參，已得款...

▲移山人參 移山人參，曾於前月，電告各縣，謂移山人參，已得款...

▲高麗野參 高麗野參，曾於前月，電告各縣，謂高麗野參，已得款...

▲大小洋參 大小洋參，曾於前月，電告各縣，謂大小洋參，已得款...

▲靈芝藥水 靈芝藥水，曾於前月，電告各縣，謂靈芝藥水，已得款...

▲衛生藥水 衛生藥水，曾於前月，電告各縣，謂衛生藥水，已得款...

▲新製紅丹 新製紅丹，曾於前月，電告各縣，謂新製紅丹，已得款...

▲救神丹 救神丹，曾於前月，電告各縣，謂救神丹，已得款...

▲永太 永太，曾於前月，電告各縣，謂永太，已得款...

▲刊石文 刊石文，曾於前月，電告各縣，謂刊石文，已得款...

▲蘇祿 蘇祿，曾於前月，電告各縣，謂蘇祿，已得款...

▲永太 永太，曾於前月，電告各縣，謂永太，已得款...

▲刊石文 刊石文，曾於前月，電告各縣，謂刊石文，已得款...

▲蘇祿 蘇祿，曾於前月，電告各縣，謂蘇祿，已得款...

鑄工琢

▲子宮炎

花柳病之起源○均因毒菌由皮膚傳入血液○滋生繁
殖○遂發而爲梅毒○而五淋白濁○下疳橫痃○魚口
便毒諸症○因此而起○至斯則全身血液○均含有毒
質○縱經醫治○恐毒未淨○不久復發○本藥房所
發○清血解毒○海波藥○治花柳病餘毒未清○最著
奇效○如骨節酸痛○頑癬奇癢○腫脹數瓶○奏效如
神○不特肅清毒○且能添血新血○兼治小兒胎毒
○婦女子宮炎○赤白帶下等症○血海之餘波○從此
可恬○試服便知○

（海波藥）
每瓶二元
每打二十元

澤厚則財山貨無常則山事販賣免銀錢侵本號所出純銀照即照交外者於外山所求向票必經接受向票之商號在明山將之存款或存貨與來票相數相符者於向票上加蓋圖章認可交付或不能如數全交只交若干亦須雙方議定在向票上批明到期即便交付其不生效力此種辦法祇在敝幫行第四條作爲民國十一年將此行規暫請 重慶商務局轉請巴縣知事公署重慶警察廳巴縣地方審判檢察廳立案并蒙巴縣公署出示佈告在案惟近年有奸徒向票無不問所期之商號認可與否估銀照交從有不由分說強照交事人拉往軍隊管理迫令發覺並聲明報明總商會據情轉請各軍政長官商議釋放而究不免時起糾紛推原其故由於特設原字活向票性質既多商轉轉轉事人拉往軍隊管理迫令發覺並聲明報明總商會據情轉請各軍政長官商議之商號認可或交或明即照發給生效力否則原票交還總商會自向出票之人理取原票向之商號無妨此種原字活向票

各界來票是所

重慶皮毛山貨幫公啓

維昌洋行啟事

啓者敝公司新運到大小車床牛頭抱床鑽床洗床及打米機磨麵機各件諸常堅實格外靈動如蒙賜顧克已歡迎

重慶機械公司謹啓

附設新嘉坡鹿落號

重慶機械公司謹啓
附設新豐場
鹿蒿號

本行商業場洋房右側第四層樓現已空出如蒙有願佃者請直向新豐街聚興誠銀行庶務處接洽可也

當代名家畫大觀
正編 ● 集新

自來水、六法、代序、傳人如王右軍、墨如李雲卿、前經山、山水、樹石、人物、車馬、心跡、金焦、牛車、微求之、一當代、出於此、無不風行海外、蒙賜不應、觀諸大無家厚藏所賜內外、人佛、花鳥、老獸、塵有、正兩集計得名書一百有、共有墨寶八千餘幅、王君因、出此正集之初、尙有未臻、故將二集併一、定價五元、計六冊、每部五角、正集六冊、定價五元、預約均

何 義 門 先 生 批 點
 昭 明 文 選 大 成
 杜 工 部 精 研 試 賦 貫 串 百
 家 自 謂 熟 精 文 選 理 而 已
 故 文 選 一 書 爲 研 究 國
 學 者 不 可 不 讀 之 要 書 也
 註 疏 格 方 廷 珍 分 析 所 評
 必 有 評 句 必 有 說 而 且 評
 無 不 盡 之 語 批 無 不 會 之
 修 明 白 曉 暢 最 便 於 自
 也 井 採 輯 何 義 門 先 生 之
 眉 批 每 部 二 十 四 冊 本
 一 元 定 價 中 紙 六 角 郵 購 照 定 價 加
 一 元 六 角 郵 購 照 定 價 加

寶 畫 水 山

山水大壽家王念慈之
 生出入於四王懌吳之
 間前輩繪有山水畫譜
 藝林聚視爲名山先生
 恒於李氏平泉書屋吳
 興龐氏遺孀生先賢歷代
 名賢真蹟先賢鑑給
 多寶齋益因貨續繪
 諸寶三冊六法家之欲
 欣快王君最極作三
 定價三元郵書三角

南 指 法 篆

楊沂孫先生精研小
 學數十年如一晷
 書說文部首最爲
 林意實書部首最爲
 得三種研究體生最
 而此種研究篆法者
 初學每部之途終南
 定學捷徑每部之厚
 定價洋二元四角
 預約送書木夾板每
 部約半價郵函

重慶商業場唯一書局特約發行

中華

書局

出版

(新書)

△升學算術問題解法指導

一册 四角
本課以算術問題指導解法與代數平面幾何立體幾何四面三角等合為一組於預備升學自修參考均甚適用所選問題純熟典範且對於中等程度概無遺漏解法簡便捷簡明得當各師解決之首又有複習題及定理公式等供學者之記憶及應用

△升學代數問題解法指導

一册 四角
是書詳述各種如何三等間題解法指導各島合爲一組條例大致相同其現代數學中之項因爲因數分解多項式之最大公約及最小公倍聯立一次方程式分數方程立方二次方程式及其根比比例級對數復利年金等問題深具序排非但教者易於教授學者手此一編于代數學之解法有極半功倍之效

國美逸話

這是一部英語，有的可以故事，有的神話，有的篇幅短小，意味深長，我們看看英文輕筆的讀者們，應得的興味。

一册 二角半

西洋音樂與戲劇

本書說明西洋性樂與戲劇之關係，凡西洋近世藝術之歷史，關於作品、演奏家以及演劇之歷史，皆有詳細之敘述，爲研究文學者最要之參考書籍。

一册 四角

咖啡店之一夜

本書採用描寫之動態，凡飯之一幕則三幕，咖啡店之夜，五幕，落花時節；三幕，不問不同，均有滿溢之時代色彩，中國戲園初期，如田君之作，殊不多觀。

一册 六角

英國教育要覽

本書係武臣師範大學校長第一本。著者游歷英國，目睹英國教育之現況，撰成此書，以供我國教育界之參考。凡英國教育小學中學高等學校以及女子教育無不詳加敘述，實爲研究英國教育者必備之參考書籍。

一册 七角

國語文法六講

本書其以六講，作字、詞、語句的區別，句句加以微細的總結。

一册 二角半

新式學辭林

定價 精裝二元
並裝 一元六角

特價 精裝一元三角八分
並裝 一元一角

全書四十餘萬頁，新舊名詞，覓收甚滿，註釋正確，釋義明顯，版式精小，取攜甚便，自修參攷，均極適用。

香註 實用 尺牘 大全

精裝 一元六角 特價 一元二角 八折

是書取材豐富，詞句精確，力求詞義，均可採用，其於普通名詞及普通字之檢索，尤為便利，每頁首列字長短，各字之聲母，近時尺牘，悉本於此。

新式學生辭林

定價 精裝二元六角
特價 精裝一元三角八分
特價 平裝一元一角

全書每部四十餘萬頁，新
舊名詞，兼收並蓄，註
釋精確，義明詞顯，版
精小，取攜甚便，自修
參攷，均極適用。

大廉價週年紀念大贈品

陝西白銀

本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值週年紀念，特舉行大廉價，並贈送大贈品，以誌謝忱。凡在本行購買貨物，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。此項活動，自即日起至五月二十五日止。特此公告。

本公司自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值週年紀念，特舉行大廉價，並贈送大贈品，以誌謝忱。凡在本行購買貨物，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。此項活動，自即日起至五月二十五日止。特此公告。

陳麗清主任無倫貧富皆為儉取以舊幣清除為是至要醫局設於商業場商會左側

中國華安合羣保險公司啟事

敬啟者本公司自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值週年紀念，特舉行大廉價，並贈送大贈品，以誌謝忱。凡在本行購買貨物，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。此項活動，自即日起至五月二十五日止。特此公告。

丹麥天一水火保險公司啟事

敬啟者本公司自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值週年紀念，特舉行大廉價，並贈送大贈品，以誌謝忱。凡在本行購買貨物，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。此項活動，自即日起至五月二十五日止。特此公告。

合力週報第六十二期目錄

本期目錄如下：
一、本報訂閱辦法
二、本報廣告費目
三、本報訂閱費目
四、本報廣告費目
五、本報訂閱費目
六、本報廣告費目
七、本報訂閱費目
八、本報廣告費目
九、本報訂閱費目
十、本報廣告費目

燕窩補丸

服之補血除蟲，去風藥酒，止咳藥片。本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值週年紀念，特舉行大廉價，並贈送大贈品，以誌謝忱。凡在本行購買貨物，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。此項活動，自即日起至五月二十五日止。特此公告。



燕窩補丸，服之補血除蟲，去風藥酒，止咳藥片。本行自開辦以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。茲值週年紀念，特舉行大廉價，並贈送大贈品，以誌謝忱。凡在本行購買貨物，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。此項活動，自即日起至五月二十五日止。特此公告。

標商 燕窩補丸 重慶大西洋藥房發行

舒新城致國立成都高師函

一個可研究的社會問題

(三)我對諸君文字上之答辯

舒新城先生：我對諸君文字上之答辯，已發表於前報。茲因諸君對於我之答辯，尚有若干疑問，特再就其中之若干點，予以答辯。茲將諸君之疑問，分列於後：(一)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(二)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(三)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(四)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(五)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(六)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(七)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(八)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(九)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(十)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？

舒新城先生：我對諸君文字上之答辯，已發表於前報。茲因諸君對於我之答辯，尚有若干疑問，特再就其中之若干點，予以答辯。茲將諸君之疑問，分列於後：(一)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(二)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(三)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(四)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(五)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(六)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(七)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(八)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？(九)關於我對諸君之答辯，是否係根據事實，抑或係根據個人之好惡？(十)關於我對諸君之答辯，是否係根據法律，抑或係根據個人之好惡？

聲明遺失

聲明遺失：本人於四月十四日，在重慶市打銅街，遺失重慶市警察局發給之執照一張，號碼為一二三四五。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。

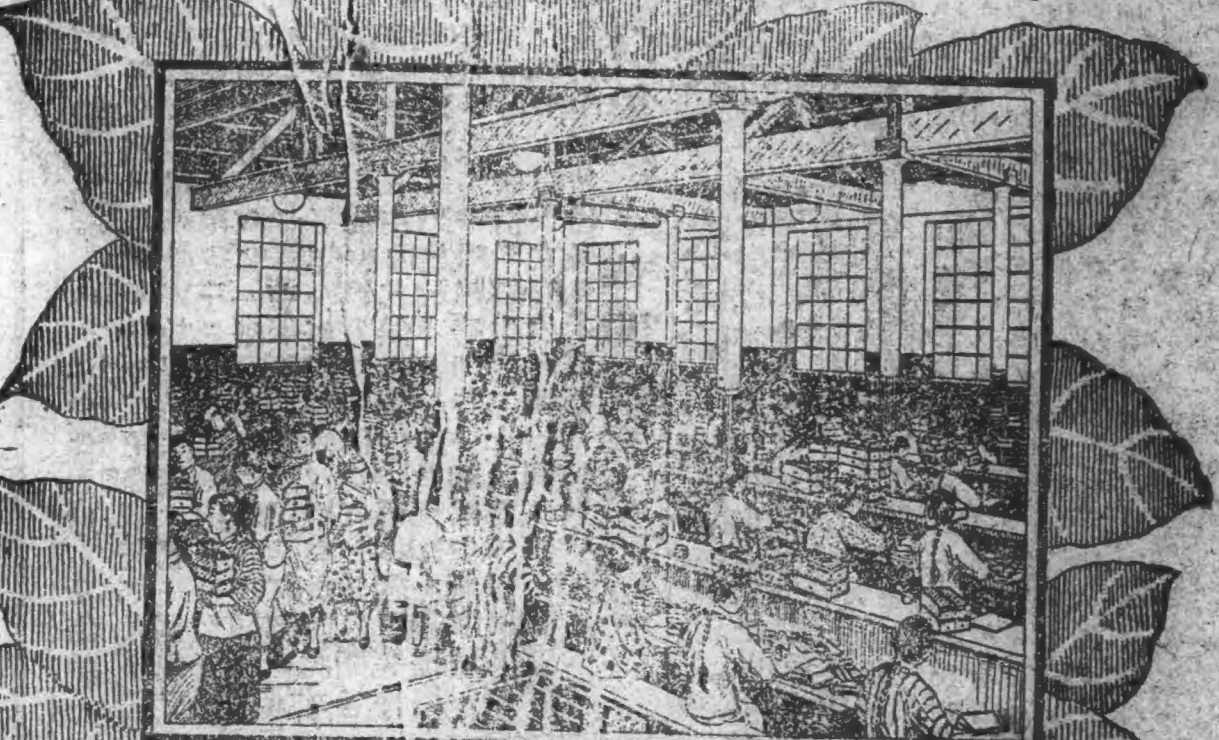
失票聲明

失票聲明：本人於四月十四日，在重慶市打銅街，遺失重慶市警察局發給之執照一張，號碼為一二三四五。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。此啟。

正義公債廠代表蘇雁特別啟事

正義公債廠代表蘇雁特別啟事：本人代表正義公債廠，特此啟事。如有任何關於公債之事項，請與本人聯繫。此啟。

哈德門香烟



哈德門香烟，品質優良，口味醇厚，為男女老幼之最佳選擇。每包十支，售價低廉。歡迎各界人士光臨選購。

瀚平機器造船廠重慶事務所啟事

瀚平機器造船廠重慶事務所啟事：本廠承辦各種機器、造船、修船業務。技術精良，交貨迅速。歡迎各界人士垂詢。地址：重慶市打銅街。電話：一二三四五。

乳白魚肝油，滋補強身，對肺病、咳嗽、氣喘等症有顯著療效。各大藥房均有代售。請認明商標，以免誤購。

